

ZGŁOSZENIE WPISU DO KATALOGU*
CATALOGUE* ENTRY ORDER

termin nadsyłania zgłoszeń

application deadline

10.12.2008

Prosimy o podanie danych adresowych do fakturowania. / Please enter address for the invoice purpose.

Firma Wystawcy (pełna nazwa) / Exhibitor's company (full name)			
Ulica / Street:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:
Kraj / Country:		Telefon / Phone:	Fax:
E-mail:		Internet/ web-site:	
Osoba kontaktowa / Contact person:			
NIP / Tax ID:			

Lp.	Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto w PLN** Unit net price in PLN**	Zamawiamy We order
1.	Obligatoryjny wpis adresowy w ALFABETYCZNYM SPISIE WYSTAWCÓW Obligatory address entry in the ALPHABETICAL DIRECTORY OF EXHIBITORS <i>Obligatoryjny wpis adresowy obejmuje nazwę, adres i dane kontaktowe firmy (adres zgodny z danymi do fakturowania).</i> <i>Obligatory address entry contains name, address and contact data of the company (address acc. to the data for the invoice purpose).</i> Wpis firmy prosimy umieścić pod następującą literą alfabetu: Please list the entry under the following character: <input type="checkbox"/>	Zawarta w opłacie rejestracyjnej Included in the registration fee	<input checked="" type="checkbox"/>
2.	Dodatkowy adres / Additional address <i>Dodatkowy adres umieszczany jest pod głównym (obligatoryjnym) wpisem adresowym. Warunkiem zamieszczenia dodatkowego adresu w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: katalog@mtp.pl lub w formie drukowanej.</i> <i>The additional address is placed beneath the main address entry (obligatory entry). The address should be send to e-mail address: katalog@mtp.pl or in printed version.</i>	100,-	<input type="checkbox"/>
3.	Tekst oferty targowej / Text of trade offer <i>Tekst (do 600 znaków) powinien dotyczyć Państwa oferty prezentowanej na targach. Warunkiem zamieszczenia tekstu oferty targowej w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: katalog@mtp.pl lub w formie drukowanej. Prosimy o przesłanie tekstu w języku polskim oraz w miarę możliwości w języku angielskim, niemieckim i rosyjskim w celu zachowania poprawności tłumaczeń. W przypadku braku tłumaczeń, zostaną one wykonane przez MTP. Redakcja katalogu zastrzega sobie prawo do korekty tekstu niezgodnego z tematyką targów i charakterem katalogu.</i> Przy obliczaniu należności jako jednostkę miary stosuje się 1 linię (60 znaków) w języku polskim. <i>Text of trade offer (max 600 characters) should contain only information concerning offer presented during the fair. Text in key words should be send to e-mail address: katalog@mtp.pl or in printed version. In order to keep the translations correct please send us the text of trade offer in the following languages if possible: Polish, English, German and Russian. In case of lack of translations, they will be carried out by PIF.</i> <i>The entries may be verified by PIF if irrelevant to exhibition's scope.</i> One line (60 characters) in Polish text = one rate unit.	65,- za 1 linię tekstu / per 1 line of the text	<input type="checkbox"/>
4.	Odnosnik do głównego wpisu adresowego / Reference to the main address entry Odnosnik do wpisu obligatoryjnego prosimy umieścić pod następującym hasłem: Please place the reference to the obligatory entry under the following text:	50,-	<input type="checkbox"/>
5.	Umieszczenie wpisu w ramce / Frame around the text	340,-	<input type="checkbox"/>
6.	Logo <i>Warunkiem zamieszczenia logo w katalogu wystawców jest jego przesłanie w formacie: *.tiff, *.jpg, *.gif, *.cdr pod adres e-mail: katalog@mtp.pl lub w formie drukowanej.</i> <i>The logo should be send in one of the following formats: *.tiff, *.jpg, *.gif, *.cdr to the e-mail address: katalog@mtp.pl or in printed version.</i>	390,-	<input type="checkbox"/>
7.	Wpis w SPISIE WYSTAWCÓW WG ZAKRESU TEMATYCZNEGO / Entry in the DIRECTORY OF EXHIBITORS ACC. TO THE THEMATIC SCOPE Numery grup towarowych (zgodnie z załączonym Zakresem Tematycznym): Numbers of product groups (acc. to the Thematic Scope enclosed):	Wpis do 5 grup – w cenie powierzchni 5 groups – included in the space price 30,- każdy następny wpis / per each next group	<input type="checkbox"/>
8.	Umieszczenie logo na rzucie stoisk w katalogu/ The logo will be printed provided in the catalogue.	100,-	<input type="checkbox"/>

* Katalog umieszczony jest również w Internecie. / The catalogue is also available on the Internet.

** Przy fakturowaniu doliczony zostanie podatek od towarów i usług / Invoice will be inclusive of VAT.

 Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 5 dni od dnia otrzymania faktury lub 14 dni od daty jej wystawienia.
 Oświadczamy, że przejmujemy zobowiązania wobec MTP wynikające z niniejszego zamówienia w przypadku, gdy wskazany przez nas płatnik nie ureguluje należności za zamówione usługi.

We will meet the payments due for the above services within 5 days from the receipt of the invoice or within 14 days from the date of its issue. We hereby declare our responsibility towards PIF for all the liabilities resulting from the order in case the payer indicated should not meet the payments for the services ordered.

Płatnik / Payer <i>(właściwe zaznaczyć / mark where applicable)</i> <input type="checkbox"/> Wystawca / Exhibitor <input type="checkbox"/> Firma wymieniona w formularzu A0 Company listed on A0 form	Miejsce i data / Place and date of signing Pieczęć firmy Wystawcy / Exhibitor's stamp Podpis osoby uprawnionej do reprezentowania firmy Signature of person authorised to company's representation
--	---